

CONHEÇA A CIMOL / CONOCE CIMOL

Você acaba de adquirir um produto CIMOL. Situada em Linhares, distante 130 km da capital capixaba, a CIMOL foi fundada em 1991 e comercializa seus produtos em todo país, seja através de vendas na web seja através de lojistas.

Usted acaba de comprar un producto Cimol, empresa 100% brasileña ubicada en Linhares / ES - Brasil. Visite nuestro sitio web [www.cimol.ind.br](http://www.cimol.ind.br)

CERTIFICADO DE GARANTIA / CERTIFICADO DE GARANTÍA

Caro consumidor, a CIMOL garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias ou, três meses, a partir da data da entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal de compra que passa a fazer parte integrante deste certificado.

Estimado consumidor, a CIMOL garantiza todas las piezas y componentes de sus productos por un periodo de 90 días o tres meses. Sujeto a condiciones normales de uso, a partir de la entrega en su residencia con previa prueba de compra expedido el tendero. Esta prueba de compra pasa a ser integrante de este certificado.

O produto perderá a garantia quando:

Se anula esta garantía cuando:

- **Adulterado ou montado por pessoa não autorizada pela loja;**  
Adulterar o armar el producto por persona no autorizada por la tienda;
- **Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua residência ou na transferência para outra;**  
Provocar daños en la estructura o en partes debido al transporte y embalaje inadecuada hecho por el consumidor en su domicilio o para otro;
- **Sofrer exposição excessiva ao sol, chuva ou enchentes;**  
Exponer excesivamente el producto al sol, la lluvia o inundaciones;
- **Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza;**  
Exponer el producto a un volumen excesivo de agua para la limpieza.

Limpeza e conservação:

Sobre la limpieza y conservación:

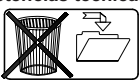
Para que seu produto tenha uma vida útil maior, à montagem deve ser feita por montador especializado e autorizado por um dos revendedores CIMOL.

Para que su producto tenga una vida útil mas longa el montaje deberá cumplir con las instrucciones del plan de montaje adjunto a este certificado.

- **Use sempre flanelas secas e macias;**  
Use en la limpieza un panô seco y suave;
- **Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis etc;**  
NO utilice ceras, alcohol o abrasivos;
- **Evite arrastar o produto, caso seja imprescindível, retire todos os objetos que tenha em cima do produto e puxe-a para local bem próximo.**  
Evite mover el producto después de armado. Caso sea extremamente necesario, saque todos los objetos;
- **Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.**  
Nuestros productos fueron fabricado para uso en domicilio.

IMPORTANTE:

- **Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnicas.**  
Esta instrucción de montaje deberá quedarse con el consumidor;
- **A solicitação de assistência assim como a montagem do produto deverá ser feita à Loja.**  
La sollicitación de reposición de piezas deberá ser solicitada a la tienda.



INFORMAÇÕES AO MONTADOR / INFORMACIONES A LA PERSONA DE MONTAJE

Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos Cimol siga as seguintes instruções:

Para obtener una instalación de calidad de los productos CIMOL, siga las siguientes instrucciones:

- **Separe as peças e acessórios;**  
Primero separe las partes y los accesorios;
- **Examine completamente todas as peças antes da montagem;**  
Examine e identifique todas las piezas antes de empezar la montaje;
- **Forre o local de montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças;**  
Coloque en el sitio donde se va armar el producto el cartón de la embalaje. Esto evitara que las piezas se rasquem;
- **Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;**  
Fije los accesorios y sigue el montaje siguiendo las instrucciones de montaje;
- **A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não é necessário o uso de cera ou abrasivos);**  
La limpieza del producto debe ser hecha con un paño suave y seco. NO usar ceras o abrasivos;
- **Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.**  
NO deje el producto en local húmedo y expuesto al sol.



Av. Joaquim Calmon, 01 Bairro Santa Cruz  
Cx. Postal 144 - Cep: 29.908-015 - Linhares ES  
Telefax: (27) 3372 6161

Visite nosso site:  
[www.cimol.ind.br](http://www.cimol.ind.br)  
[www.facebook.com/cimolmoveis](http://www.facebook.com/cimolmoveis)



ESQUEMA DE MONTAGEM  
INSTRUCCIÓN DE MONTAJE



CADEIRA LARISSA II / SILLA LARISSA II

Nº.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP. LARG.	LARG. ANCH.	ESP. ESP.	QTD. CANT.
1	30010937	TRAVESSA DO ASSENTO / TRAVIESA DEL ASIENTO	325	71	15	4
2	30011192	TRAVESSA SUPERIOR II / TRAVIESA SUPERIOR II	325	100	15	1
3	30011193	ENCOSTO II / RESPALDAR II	321	390	12	1
4	30010936	PÉ MENOR / PIÉ PEQUEÑO	450	50	25	2
5	30011190	PÉ MAIOR DIREITO II / PIÉ GRANDE DERECHO II	1025	60	25	1
6	30011191	PÉ MAIOR ESQUERDO II / PIÉ GRANDE IZQUIERDO II	1025	60	25	1
7	30010464	ASSENTO / ASIENTO	430	390	30	1

CADEIRA MELISSA / SILLA MELISSA

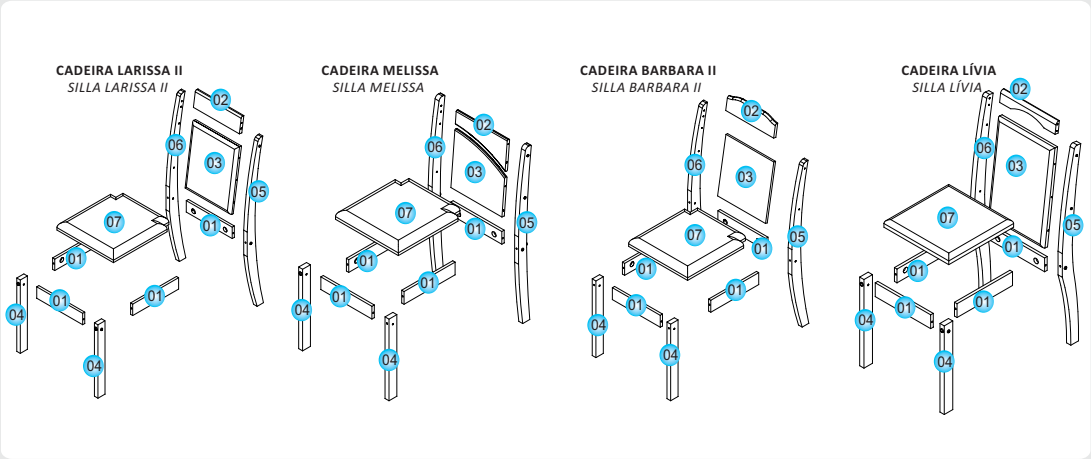
Nº.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP. LARG.	LARG. ANCH.	ESP. ESP.	QTD. CANT.
1	30010937	TRAVESSA DO ASSENTO / TRAVIESA DEL ASIENTO	325	71	15	4
2	30011199	PAINEL SUPERIOR DO ENCOSTO / PANEL SUPERIOR DEL RESPALDAR	325	169	15	1
3	30011200	PAINEL INFERIOR DO ENCOSTO / PANEL INFERIOR DEL RESPALDAR	325	310	15	1
4	30010936	PÉ MENOR / PIÉ PEQUEÑO	450	50	25	2
5	30011197	PÉ MAIOR DIREITO / PIÉ GRANDE DERECHO	961	52	25	1
6	30011198	PÉ MAIOR ESQUERDO / PIÉ GRANDE IZQUIERDO	961	52	25	1
7	30010464	ASSENTO / ASIENTO	430	390	30	1

CADEIRA BÁRBARA II / SILLA BARBARA II

Nº.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP. LARG.	LARG. ANCH.	ESP. ESP.	QTD. CANT.
1	30010937	TRAVESSA DO ASSENTO / TRAVIESA DEL ASIENTO	325	71	15	4
2	30010317	TRAVESSA SUPERIOR ENCOSTO / TRAVIESA SUPERIOR RESPALDAR	325	100	15	1
3	30010316	PAINEL ENCOSTO / PANEL RESPALDAR	338	325	12	1
4	30010936	PÉ MENOR / PIÉ PEQUEÑO	450	50	25	2
5	30011247	PÉ MAIOR DIREITO II / PIÉ GRANDE DERECHO II	961	60	25	1
6	30011248	PÉ MAIOR ESQUERDO II / PIÉ GRANDE IZQUIERDO II	961	60	25	1
7	30010985	ASSENTO / ASIENTO	430	390	30	1

CADEIRA LÍVIA / SILLA LÍVIA

Nº.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP. LARG.	LARG. ANCH.	ESP. ESP.	QTD. CANT.
1	30010937	TRAVESSA DO ASSENTO / TRAVIESA DEL ASIENTO	325	71	15	4
2	30011253	MOLDURA SUPERIOR ENCOSTO / MOLDURA SUPERIOR RESPALDAR	325	60	18	1
3	30011252	PAINEL ENCOSTO / PANEL RESPALDAR	482	325	30	1
4	30010936	PÉ MENOR / PIÉ PEQUEÑO	450	50	25	2
5	30011254	PÉ MAIOR DIREITO / PIÉ GRANDE DERECHO	998	65	25	1
6	30011255	PÉ MAIOR ESQUERDO / PIÉ GRANDE IZQUIERDO	998	65	25	1
7	30010943	ASSENTO / ASIENTO	380	380	30	1

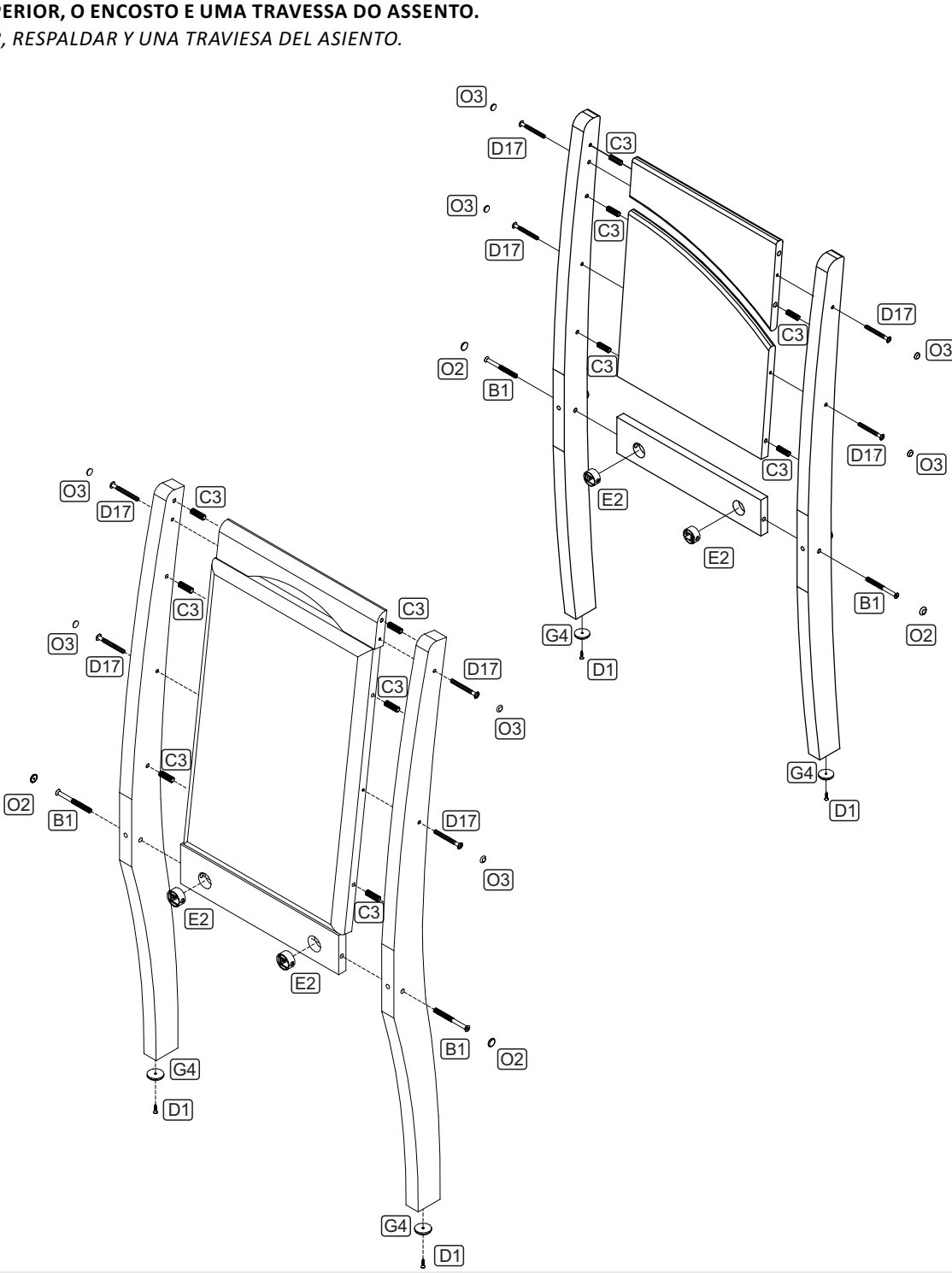
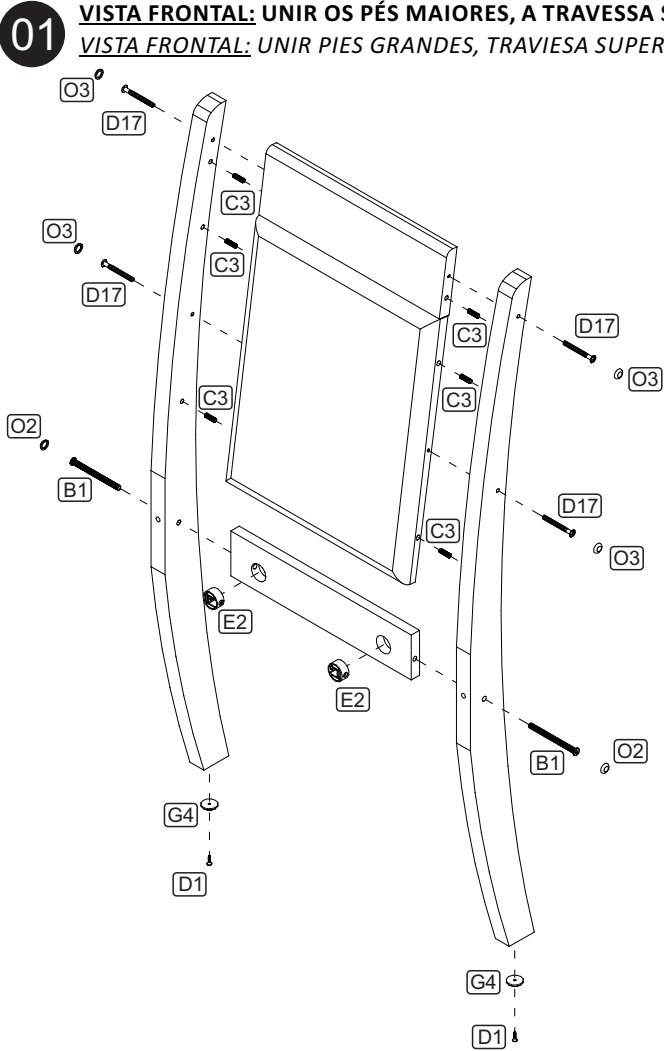


ELABORAÇÃO: ELABORADO POR: FILIPE LOPES	APROVAÇÃO: APROBADO POR: FILIPE LOPES	DATA ELABORAÇÃO: FECHA ELABORACIÓN: 24 / 03 / 2016	REVISÃO: VERSIÓN: 03	DATA ALTERAÇÃO: FECHA DEL ULTIMO CAMBIO: 16 / 12 / 2016	LOTE / LOTE DE PRODUCCIÓN:
---	---	--	----------------------------	---	----------------------------

MONTAGEM / MONTAJE

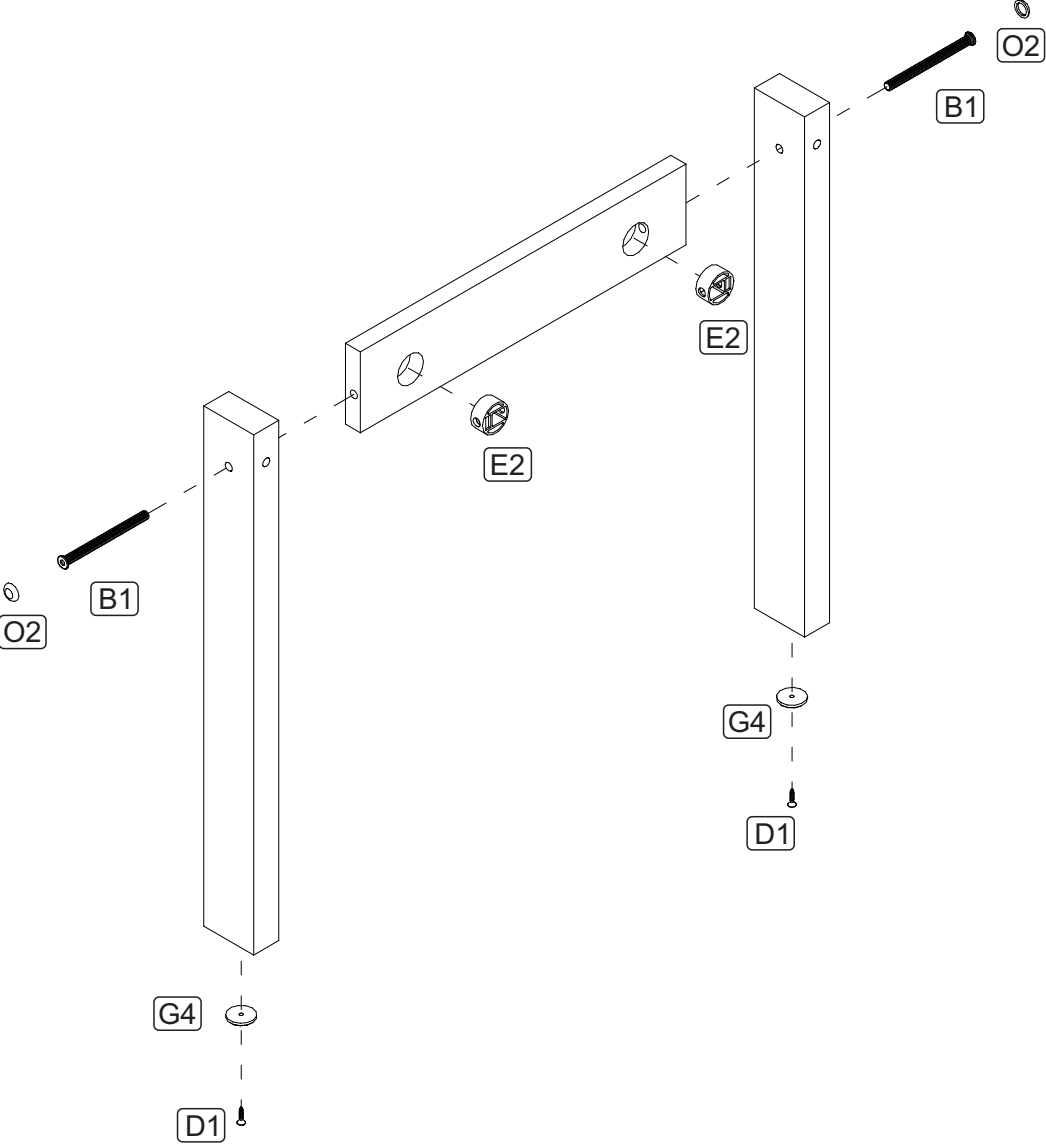
75030148 - FERRAGEM / HERRAJE

<b>B1</b>	PARAFUSO ALLEN 1/4X70 CAB. 13 TORNILLO ALLEN 1/4X70 CAB. 13	<b>08</b>
<b>B9</b>	PARAFUSO ALLEN 1/4X110 CAB. 17 TORNILLO ALLEN 1/4X110 CAB. 17	<b>08</b>
<b>C3</b>	CAVILHA MADEIRA 6X30MM CAVILLA MADERA 6X30MM	<b>12</b>
<b>D1</b>	PARAFUSO PHIL. C.C. 3,5X12MM TORNILLO PHIL. C.C. 3,5X12MM	<b>24</b>
<b>D17</b>	PARAF. PHIL. CAB.TAMP. 5X60MM S/ PONTA TORNILLO PHIL. CAB. TAMP. 5X60MM S/ PUNTA	<b>08</b>
<b>E2</b>	ANEL FIXADOR C/ PORCA 1/4" 25 MM ANILLO PLÁST. CON TUERCA 1/4" 25MM	<b>16</b>
<b>G4</b>	SAPATA REDONDA 22MM PATA REDONDA 22MM	<b>08</b>
<b>O2</b>	TAMPA CAB. PARAFUSO 13MM TAPA CABEZA TORNILLO 13MM	<b>08</b>
<b>O3</b>	TAMPA CABEÇA PARAF. 10MM TAPA CABEZA TORNILLO 10MM	<b>08</b>
<b>O8</b>	TAMPA CAB. PARAFUSO 17MM TAPA CABEZA TORNILLO 17MM	<b>08</b>
<b>P1</b>	CHAVE ZETTA ALLEN 04MM LLAVE ALLEN 04 MM	<b>01</b>
<b>Q2</b>	CANTONEIRA METÁLICA ESQUINERO METÁLICO	<b>08</b>



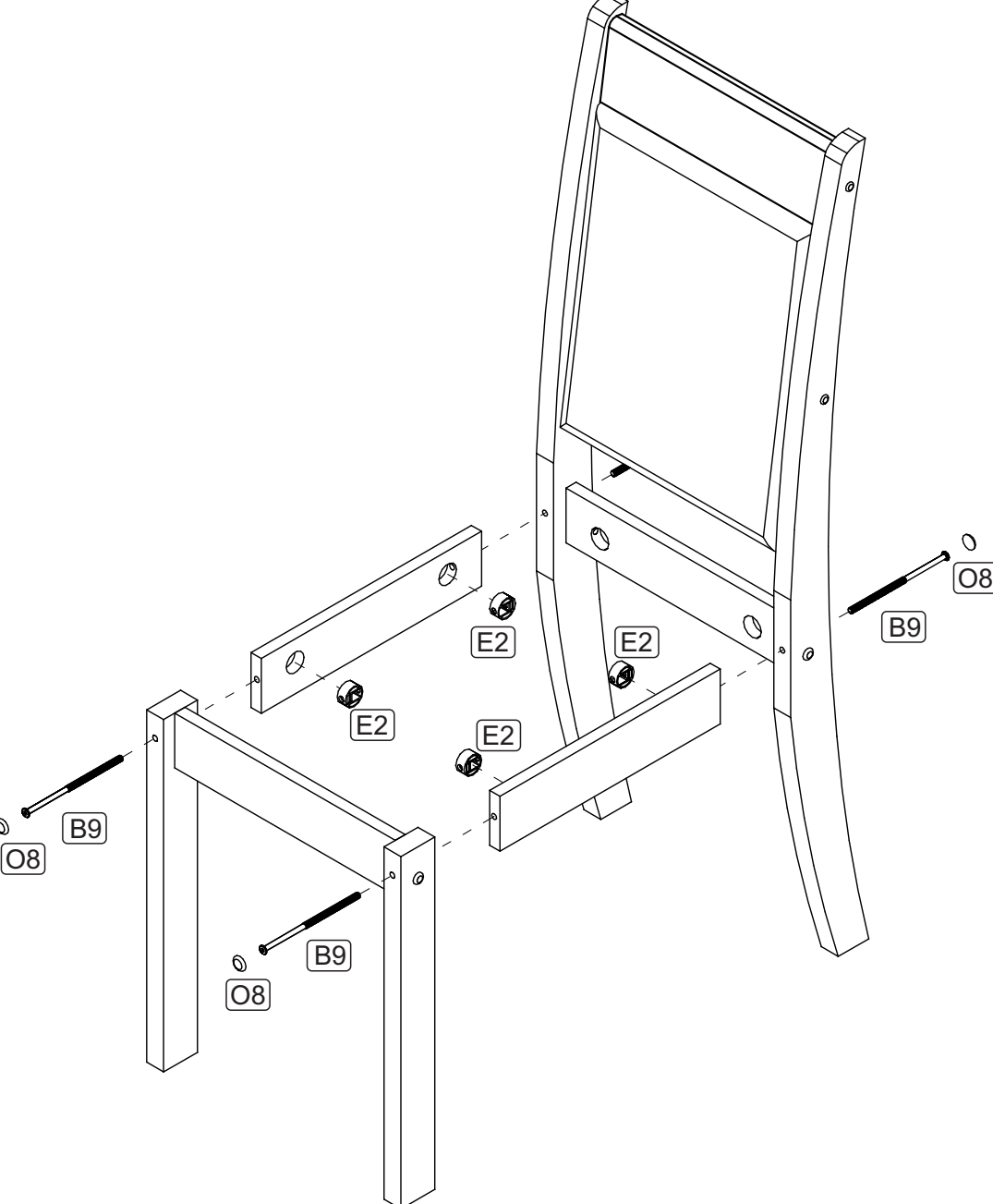
02

**VISTA TRASEIRA:** UNIR OS PÉS MENORES E UMA TRAVESSA DO ASSENTO.  
**VISTA TRASERA:** UNIR PIES PEQUEÑOS Y UNA TRAVIESA DEL ASIENTO.



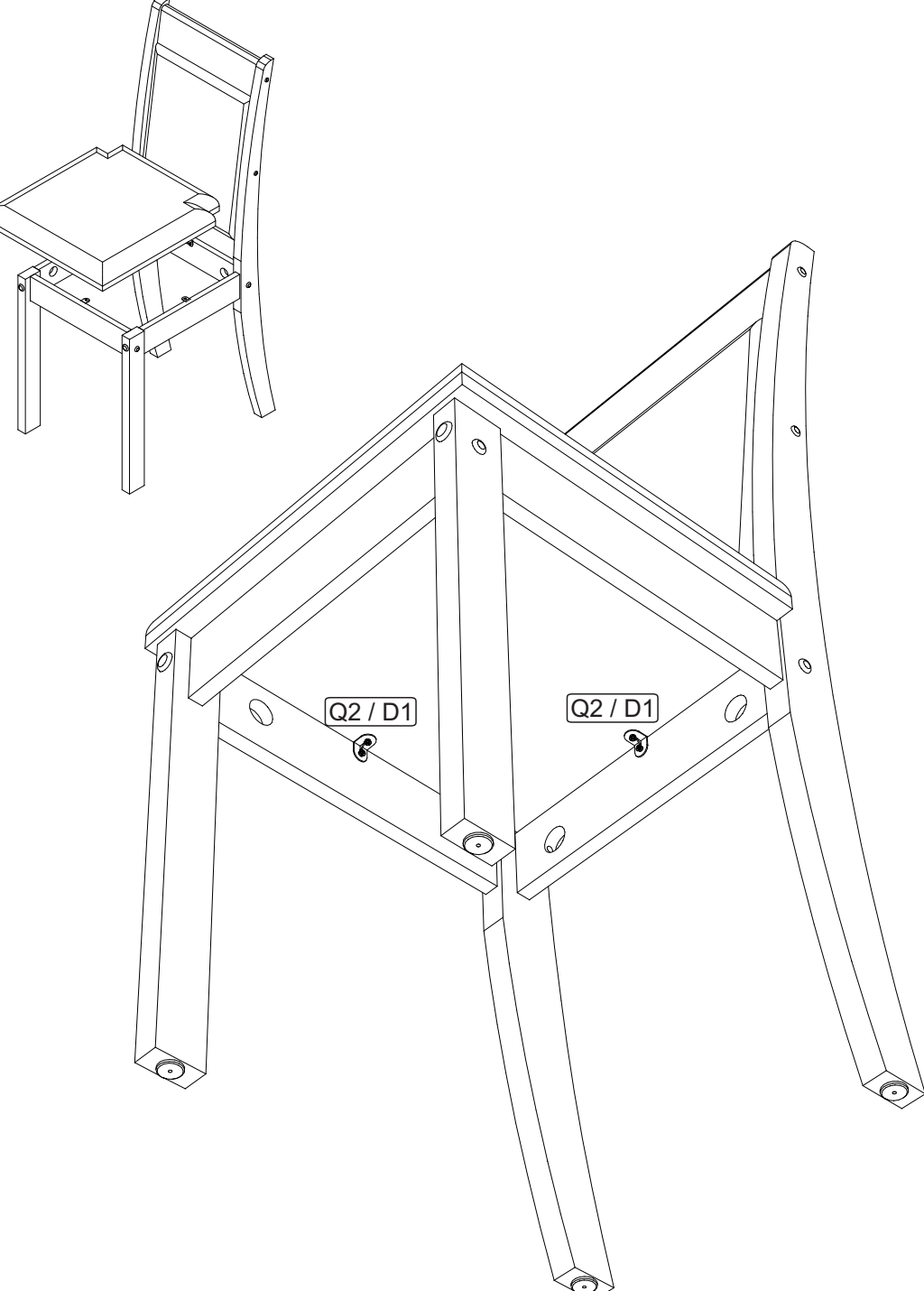
03

**VISTA LATERAL:** UNIR AS DUAS PARTES DA CADEIRA COM AS TRAVESSAS DO ASSENTO.  
**VISTA LATERAL:** UNIR DOS PARTES DE LA SILLA CON LAS TRAVIESAS DEL ASIENTO.

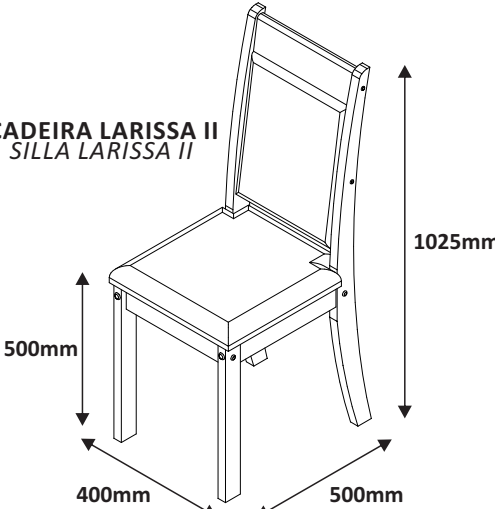


04

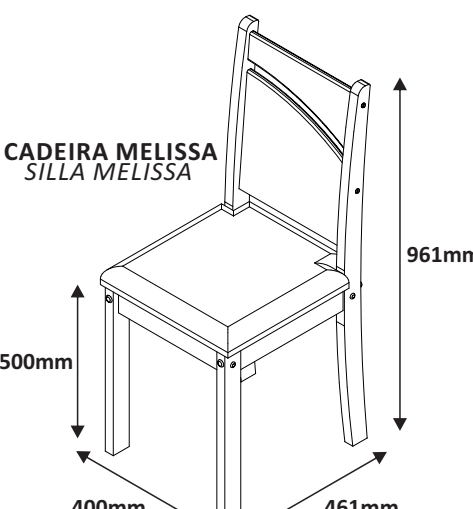
**FIXAR O ASSENTO.**  
**FIJAR ASIENTO.**



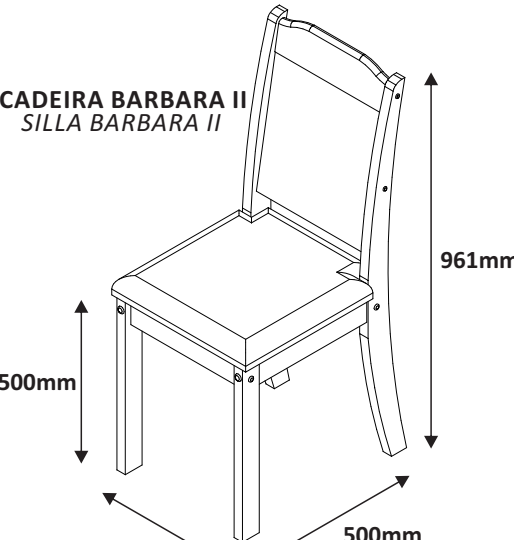
**CADEIRA LARISSA II**  
*SILLA LARISSA II*



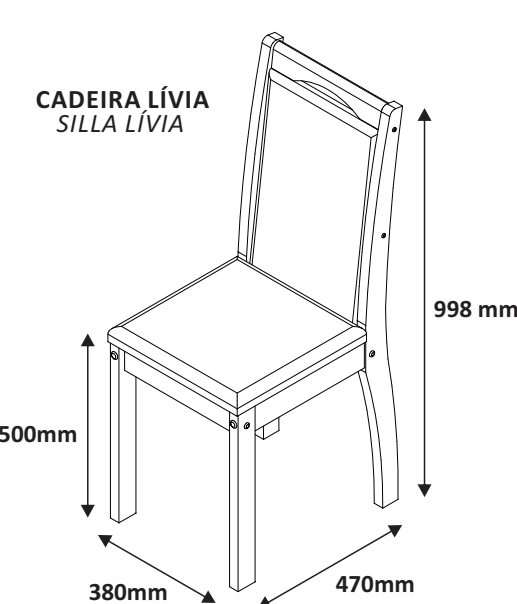
**CADEIRA MELISSA**  
*SILLA MELISSA*



**CADEIRA BARBARA II**  
*SILLA BARBARA II*



**CADEIRA LÍVIA**  
*SILLA LÍVIA*



CONHEÇA A CIMOL

Você acaba de adquirir um produto CIMOL. Situada em Linhares, distante 130 km da capital capixaba, a CIMOL foi fundada em 1991 e comercializa seus produtos em todo país, seja através de vendas na web seja através de lojistas.

CERTIFICADO DE GARANTIA

Caro consumidor, a **CIMOL** garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias ou, três meses, a partir da data da entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal de compra que passa a fazer parte integrante deste certificado.

O produto perderá a garantia quando:

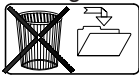
- Adulterado ou montado por pessoa não autorizada pela loja;
- Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua residência ou na transferência para outra;
- Sofrer exposição excessiva ao sol, chuva ou enchentes;
- Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza;

Limpeza e conservação:

Para que seu produto tenha uma vida útil maior, à montagem deve ser feita por montador especializado e autorizado por um dos revendedores CIMOL.

- Use sempre flanelas secas e macias;
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis etc;
- Evite arrastar o produto, caso seja imprescindível, retire todos os objetos que tenha em cima do produto e puxe-a para local bem próximo.
- Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.

**IMPORTANTE:** Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnicas.



**Nota:** A solicitação de assistência assim como a montagem do produto deverá ser feita à Loja.



Av. Joaquim Calmon, 01 Bairro Santa Cruz  
Cx. Postal 144 - Cep: 29.908-015 - Linhares ES  
Telefax: (27) 3372 6161



Visite nosso site:  
[www.cimol.ind.br](http://www.cimol.ind.br)  
[www.facebook.com/cimolmoveis](https://www.facebook.com/cimolmoveis)

INFORMAÇÕES AO MONTADOR

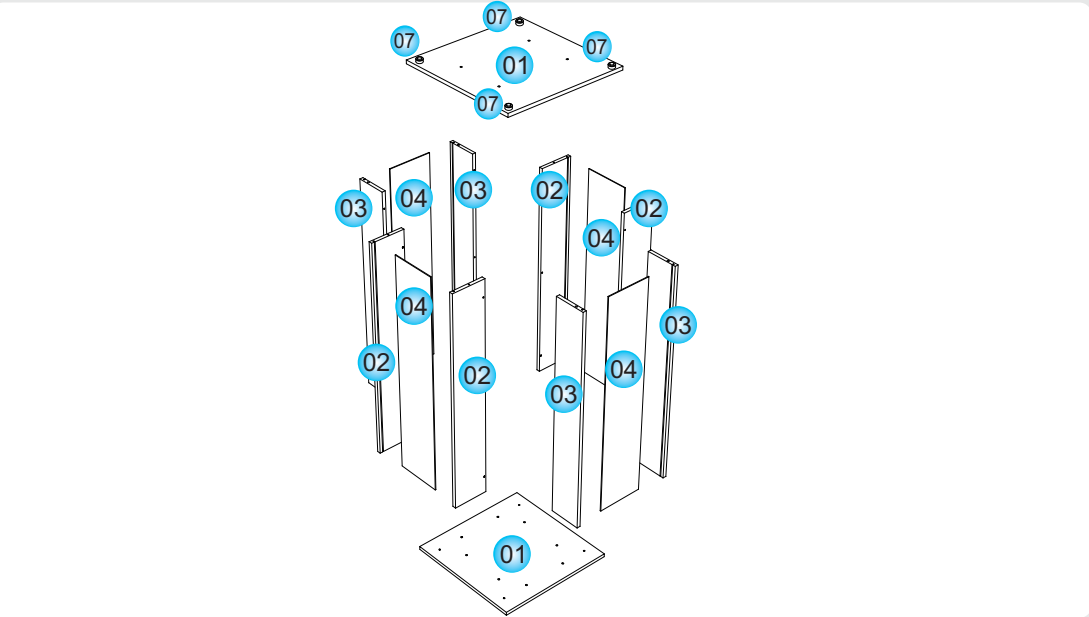
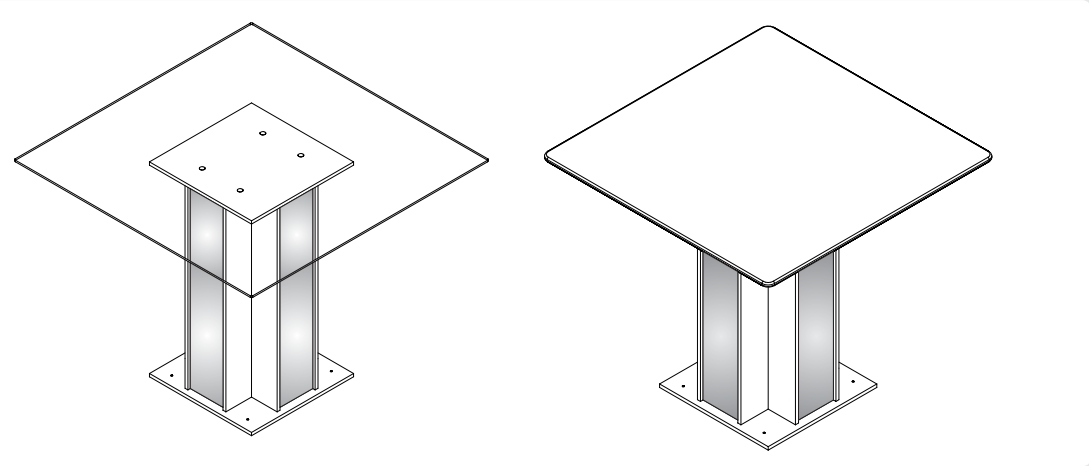
- Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos Cimol siga as seguintes instruções;
- Separe as peças e acessórios;
  - Examine completamente todas as peças antes da montagem;
  - Forre o local de montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças;
  - Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;
  - A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não e necessário o uso de cera ou abrasivos);
  - Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.



ESQUEMA DE MONTAGEM

60070063 - MESA SOPHIA PQN


Nº.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
1	30011097	TAMPO E BASE	430	430	12	2
2	30011098	PÉ MAIOR	760	120	12	4
3	30011099	PÉ MENOR	760	108	12	4
4	30011100	PAINEL DETALHE HDF	760	158	2,5	4
5	75030139	FERRAGEM MESA SOPHIA				1
6	75050015	VIDRO TEMPERADO 1000X1000X6MM				1
6	30011216	TAMPO MDF 90X90	900	900	15	1
7	75110162	KIT SUPORTE P/ VIDRO 20X09 (04 PEÇAS)				1




LOTE:

75030139 - FERRAGEM


- C3** CAVILHA MADEIRA 6X30MM




7511065 **08**
- D1** PARAFUSO PHIL. C.C. 3,5X12MM




75110009 **04**
- D6** PARAFUSO PHIL. C.C. 4X35MM




75110006 **12**
- D4** PARAFUSO PHIL. C.C. 4X25MM  
TORNILLO PHILIPS C.C. 4X25MM



**04**
- D17** PARAFUSO PHIL. C.C. 4X45MM



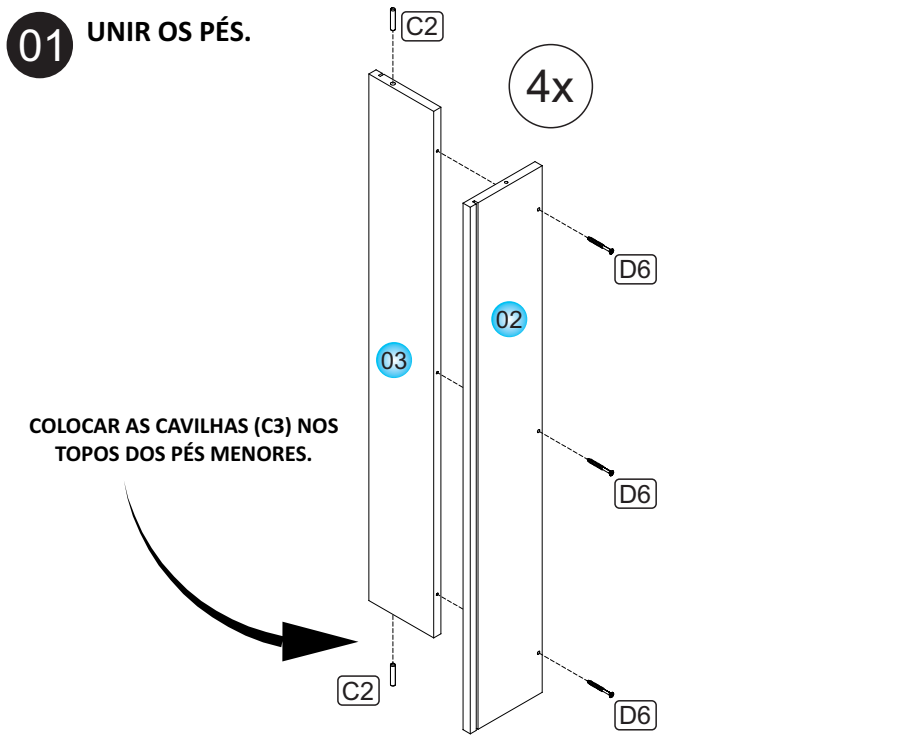
**08**
- D23** PARAFUSO PHIL. C.C. 2,5X12MM



**04**

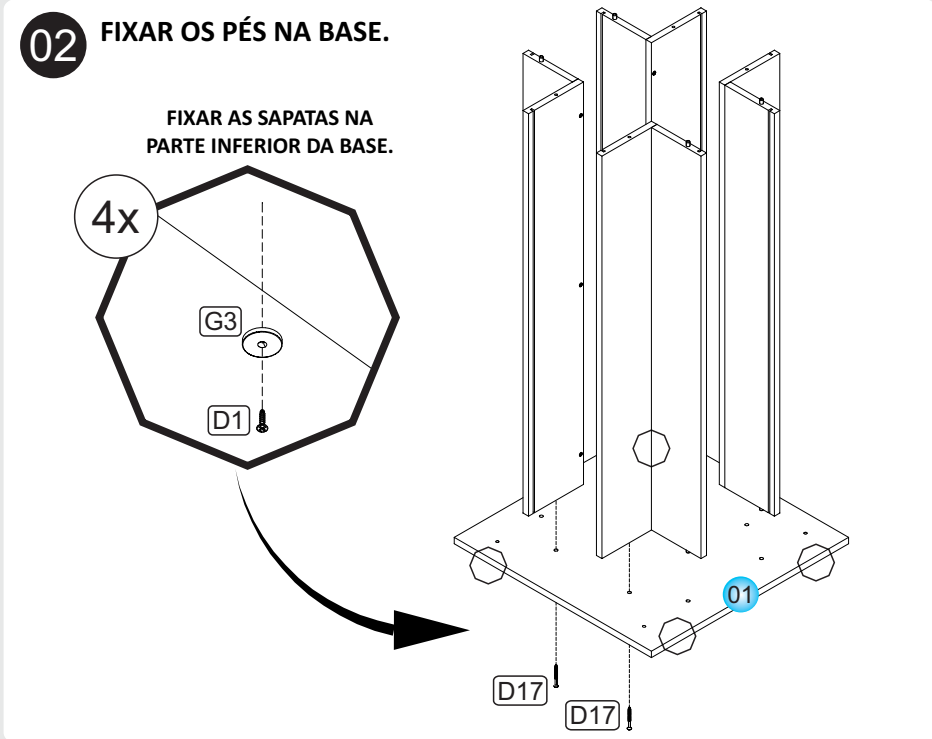
MONTAGEM

**01 UNIR OS PÉS.**



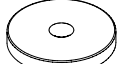
COLOCAR AS CAVILHAS (C3) NOS TOPOS DOS PÉS MENORES.

**02 FIXAR OS PÉS NA BASE.**




FIXAR AS SAPATAS NA PARTE INFERIOR DA BASE.


- G3** SAPATA REDONDA 22MM PRETA



**04**
- O1** TAPA FURO ADESIVO 18MM

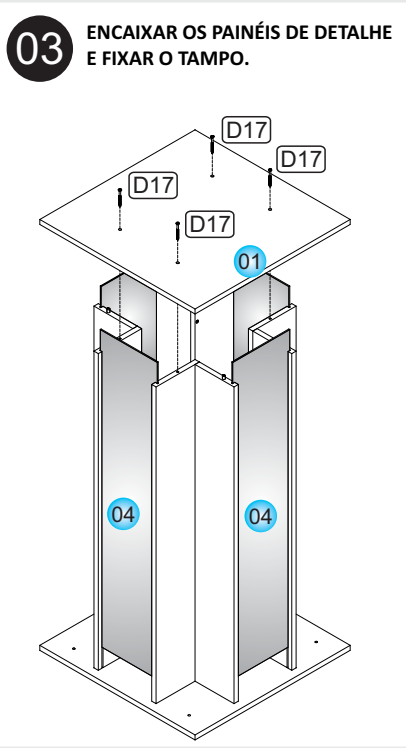


**04**
- O5** TAPA FURO PLÁSTICO 6MM

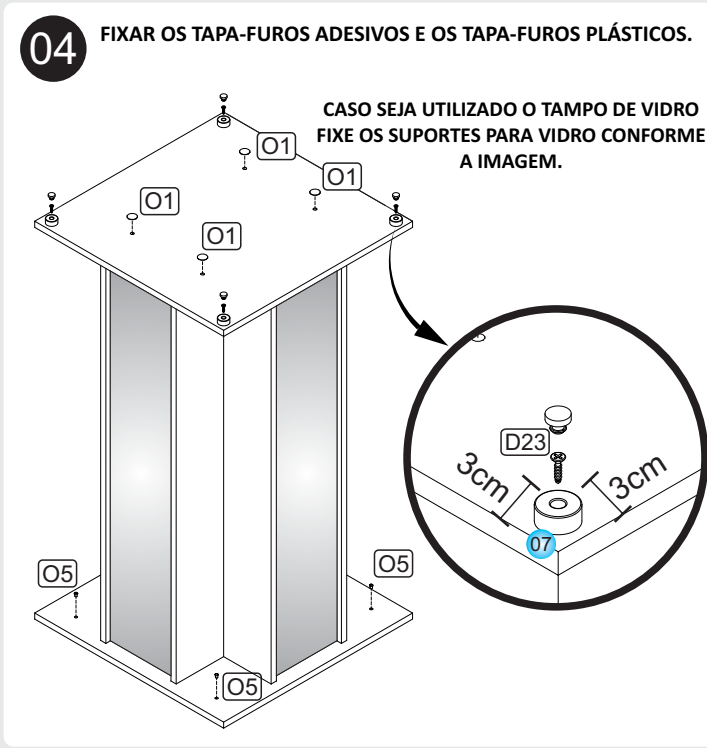


**04**

**03 ENCAIXAR OS PAINÉIS DE DETALHE E FIXAR O TAMPO.**

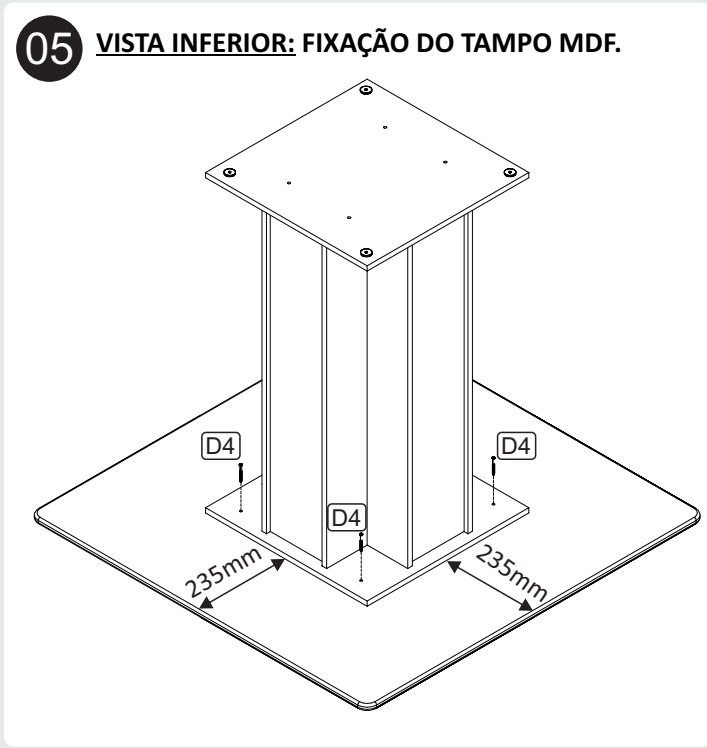


**04 FIXAR OS TAPA-FUROS ADESIVOS E OS TAPA-FUROS PLÁSTICOS.**



CASO SEJA UTILIZADO O TAMPO DE VIDRO FIXE OS SUPORTES PARA VIDRO CONFORME A IMAGEM.

**05 VISTA INFERIOR: FIXAÇÃO DO TAMPO MDF.**



ESPECIFICAÇÕES PARA MONTAGEM:



Uma pessoa



Ch. Philips



Parafusadeira